

Zmluva č. /SŠŠŠM
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva,
vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu uzatvorená

medzi zmluvnými stranami:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

zastúpené: doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.

minister

sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava

IČO: 00164381

číslo účtu: 7000065236/8180

ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Slovenská asociácia športu na školách

právna forma: občianske združenie

zastúpené: Marian Majzlík

predseda

sídlo: Trnavská cesta 39, 831 04, Bratislava 3

IČO: 17325391

číslo účtu: 138733-012/0200

ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Prijímateľ“).

Čl. 1

Základné ustanovenia

(1) Táto zmluva je uzatvorená podľa § 11e zákona č. 300/2008 Z. z. o organizácii a podpore športu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o organizácii a podpore športu“) a upravuje vzájomné práva a povinnosti medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí a použití dotácie zo štátneho rozpočtu podľa § 11 Zákona o organizácii a podpore športu a § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) prostredníctvom rozpočtu Poskytovateľa pre oblasť športu v roku 2013.

(2) Prijímateľ prijíma dotáciu zo štátneho rozpočtu uvedenú v Čl. 2 tejto zmluvy bez výhrad, v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve vrátane jej prílohy.

Čl. 2

Poskytnutie dotácie

(1) Poskytovateľ poskytne v roku 2013 Prijímateľovi dotáciu vo výške **144 100,00 eur**, slovom jednoštyridsaťštyritisícjedno eur a 0 centov podľa prílohy tejto zmluvy.

(2) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi dotáciu výlučne bezhotovostne na samostatný bankový účet zriadený Prijímateľom výhradne na vedenie prostriedkov poskytovaných zo štátneho rozpočtu, ktorý je uvedený v tejto zmluve. O poukázaní dotácie Poskytovateľ zašle Prijímateľovi písomné oznámenie (ďalej len "Avízo").

(3) V prípade vydania rozpočtových opatrení Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorými sa zmenia záväzné limity a záväzné ukazovatele rozpočtu kapitoly Poskytovateľa pre oblasť športu na rozpočtový rok 2013, bude dotácia poskytnutá v zmysle a rozsahu týchto zmien. O zmenách bude Poskytovateľ informovať Prijímateľa písomne.

(4) Ak Prijímateľ prestane spĺňať podmienky na poskytnutie dotácie podľa § 8a ods. 4 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, Poskytovateľ zastaví poskytovanie dotácie. Poskytovateľ môže

poskytnúť dotáciu resp. jej zostávajúcu časť až vtedy, keď Prijímateľ opäť bez akýchkoľvek pochybností preukáže, že spĺňa podmienky na poskytnutie dotácie podľa § 8a ods. 4 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

Čl. 3 Čerpanie dotácie

(1) Termín použitia dotácie je od 1.1.2013 do 31.12.2013.

(2) Dotáciu je možné čerpať len na zabezpečenie Účelu uvedeného v prílohe tejto zmluvy (ďalej len „Účel“), a to len do výšky rozdielu medzi rozpočtom Účelu a ostatnými príjmami, ktorými Prijímateľ spolufinancuje Účel. Toto ustanovenie sa nepoužije v prípade Účelov: športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví, športová príprava vybraných športovcov a výber a príprava športových talentov podľa prílohy tejto zmluvy.

(3) Ak v priebehu čerpania dotácie nastane u Prijímateľa taká zmena v rámci Účelu, ktorá mení parametre použité pri výpočte sumy poskytnutej dotácie, dotáciu na Účel je možné čerpať najviac do výšky, ktorá je priamo úmerná tejto zmene.

(4) Pod čerpaním sa rozumie aj prevod finančných prostriedkov z bankového účtu Prijímateľa uvedeného v zmluve na iný účet Prijímateľa, ak Prijímateľ pred poukázaním dotácie na jeho bankový účet uvedený v zmluve, uhradil z vlastných finančných prostriedkov výdavky, na ktoré sa vzťahuje dotácia podľa zmluvy, najviac však do výšky určenej v tejto zmluve a takto použitých vlastných finančných prostriedkov.

(5) Pod čerpaním sa rozumie aj prevod finančných prostriedkov (refundácia) z bankového účtu Prijímateľa uvedeného v zmluve na účet inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ak táto osoba priamo realizuje Účel (ďalej len "Priamy realizátor"). Všetky povinnosti Prijímateľa, najmä ohľadom vyúčtovania dotácie a jej zverejňovania, zostávajú v prípade takéhoto čerpania nedotknuté.

(6) Dotáciu nie je možné čerpať na úhradu dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) u Prijímateľa, alebo Priameho realizátora, ktorý je platiteľom DPH a má nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.

(7) Prijímateľ nie je oprávnený dotáciu použiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.

(8) Prijímateľ nie je oprávnený dotáciu previesť z bankového účtu v peňažnom ústave uvedenom v tejto zmluve na iný účet s výnimkou jej čerpania podľa bodov 3 a 4 tohto článku.

Čl. 4 Povinnosti a záväzky Prijímateľa

(1) Prijímateľ sa zaväzuje použiť dotáciu hospodárne a efektívne, výlučne na zabezpečenie Účelu uvedeného v zmluve a v súlade s podmienkami, stanovenými v zmluve a jej prílohe.

(2) Prijímateľ sa zaväzuje písomne informovať Poskytovateľa bez zbytočného odkladu

- a) o každej zmene parametrov, ktoré ovplyvnili výpočet dotácie,
- b) o každej zmene formálneho charakteru súvisiacej s Prijímateľom (napr. zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.).

(3) Prijímateľ sa zaväzuje písomne informovať Poskytovateľa bez zbytočného odkladu, ak v priebehu roka, v ktorom čerpá dotáciu, prestane spĺňať podmienky na poskytnutie dotácie podľa § 8a ods. 4 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

(4) Prijímateľ je povinný na základe písomnej žiadosti Poskytovateľa alebo na žiadosť orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného predpisu¹ predložiť mu bez zbytočného odkladu originál zmluvy, objednávky, faktúry alebo iného účtovného dokladu súvisiaceho s čerpaním dotácie pre účely kontroly.

(5) Prijímateľ je povinný bez zbytočného odkladu vrátiť nepoužitú alebo nepotrebnú dotáciu, resp. jej časť podľa Čl. 3, bodov 1 a 2 v priebehu roka 2013 na účet Poskytovateľa 7000065236/8180 VS 10 a po 31.12.2013 na účet Poskytovateľa 7000063900/8180 VS 10. O vrátení nepoužitej alebo nepotrebné dotácie, resp. jej časti je Prijímateľ povinný poslať Poskytovateľovi Avízo.

(6) Prijímateľ je povinný do 15.2.2014 poukázať na účet Poskytovateľa 7000063812/8180 VS 10 výnosy z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy a zároveň zaslať v tomto termíne Poskytovateľovi oznámenie o sume poukázaných výnosov.

(7) Prijímateľ sa zaväzuje do 15.4.2014 zaslať správu o činnosti Prijímateľa (ďalej len "Správa") na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa ziadosti.sport@minedu.sk v nasledovnom rozsahu:

- a) informácia o orgánoch Prijímateľa a ich zložení,
 - b) informácia o osobách, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa, alebo v priebehu sledovaného obdobia boli oprávnené konať v mene Prijímateľa,
 - c) zoznam právnických osôb, ktoré boli zriadené Prijímateľom, alebo v ktorých má Prijímateľ podiel, s uvedením názvu, sídla a identifikačného čísla,
 - d) informácia o nehnuteľnostiach vo vlastníctve alebo spoluvlastníctve Prijímateľa a osôb podľa písmena c) (číslo listu vlastníctva, názov okresu, názov obce, názov katastrálneho územia, druh pozemku a popis stavby),
 - e) informácia o právnických osobách, ktorých je Prijímateľ členom (názov, sídlo a identifikačné číslo),
 - f) riadna účtovná závierka² Prijímateľa,
 - g) meno, priezvisko a funkcia osoby, ktorá vypracovala a schválila Správu spolu s dátumom jej schválenia.
- Povinnosť podľa prvej vety sa nevzťahuje na obec a vyšší územný celok.

(8) Prijímateľ sa zaväzuje do 15.2.2014 zaslať na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa ziadosti.sport@minedu.sk zoznam dokladov o úhrade výdavkov za plnenia (napr. tovarov, služieb, miezd) (ďalej len „Vyúčtovanie“), pri ktorých sa aspoň sčasti čerpali finančné prostriedky z poskytnutej dotácie a finančné prostriedky určené na spolufinancovanie, v členení podľa jednotlivých Účelov uvedených v prílohe tejto zmluvy. Prijímateľ dbá pri zverejnení dokladov podľa prvej vety na to, aby suma výdavkov podľa zverejnených dokladov bola rovná súčtu použitej dotácie a spolufinancovania podľa prílohy tejto zmluvy, a aby zoznam dokladov obsahoval údaje v nasledovnom rozsahu:

- a) účel úhrady z pohľadu dotácie podľa prílohy tejto zmluvy,
- b) dátum úhrady,
- c) originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu u Prijímateľa),
- d) popis uhradeného plnenia, ktorý ho neskreslene identifikuje,
- e) plný názov právnickej osoby v prípade, ak dodávateľom plnenia je právnická osoba,
- f) obchodné meno fyzickej osoby v prípade, ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - podnikateľ,
- g) anonymizované označenie osoby (napr. „osoba 1“, „osoba 2“ a pod.), ak je dodávateľom plnenia fyzická osoba - nepodnikateľ,
- h) hodnotu uhradeného plnenia vrátane DPH,
- i) vecné plnenie Účelu dotácie,
- j) meno, priezvisko a funkcia osoby, ktorá vypracovala a schválila Vyúčtovanie spolu s dátumom jeho schválenia.

(9) Prijímateľ sa zaväzuje doručiť Poskytovateľovi Správu a Vyúčtovanie v termínoch ich elektronického zaslania aj v písomnej podobe na tlačivách, ktoré mu dodá Poskytovateľ v predstihu najmenej 60 dní. Tlačivá budú obsahovať aj

- a) čestné vyhlásenie, že všetky poskytnuté údaje sú pravdivé, boli zaslané včas, spôsobom dohodnutým v tejto zmluve a boli podpísané osobami, ktoré boli oprávnené vykonať príslušný právny úkon v mene Prijímateľa,
- b) súhlas Prijímateľa so zhromažďovaním, spracovávaním a zverejňovaním poskytnutých údajov.

(10) Prijímateľ, ktorému sa podľa prílohy tejto zmluvy poskytuje dotácia na účely: športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví, športová príprava vybraných športovcov alebo výber a príprava športových talentov, je povinný zverejniť a aktualizovať údaje, ktoré sa zapisujú do športového registra³ (o športových kluboch, funkcionároch, športovcoch, rozhodcoch, tréneroch a ostatných športových odborníkoch) do 60 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

(11) Prijímateľ sa zaväzuje do 30 dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy umiestniť logo Poskytovateľa (ďalej len „Logo“) na svojom webovom sídle na mieste viditeľnom pri prvom načítaní svojej internetovej stránky a udržiavať ho ako hypertextový odkaz na internetový register dotácií Poskytovateľa až do skončenia lehoty na použite dotácie. Logo má rozmery minimálne 120 x 120 bodov a Prijímateľ na ňom uvádza rok a sumu poskytnutej dotácie. Vzor Loga je uvedený v prílohe tejto zmluvy.

(12) Prijímateľ sa zaväzuje

- a) dodržiavať povinnosti podľa Zákona o organizácii a podpore športu, vyhlášky Ministerstva školstva Slovenskej republiky č. 542/2008 Z. z. o postupe pri vykonávaní dopingovej kontroly a nakladaní s odobratými biologickými vzorkami športovca a Svetového antidopingového kódexu,
- b) plniť rozhodnutia a opatrenia prijaté Antidopingovou agentúrou Slovenskej republiky, Svetovou antidopingovou agentúrou, národným športovým zväzom a medzinárodným športovým zväzom,
- c) písomne a bez zbytočného odkladu informovať Poskytovateľa o skutočnosti, že Prijímateľ uložil športovcovi, na ktorého športovú prípravu sa dotácia podľa tejto zmluvy poskytuje, sankciu za porušenie opatrení uplatňovaných v boji proti doping,
- d) nepoužiť finančné prostriedky z dotácie na úhradu výdavkov v prospech fyzických osôb alebo právnických osôb, ktoré porušili opatrenia a rozhodnutia uplatňované v boji proti doping, vydané organizáciami, uvedenými v písmene b) tohto odseku, alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie týchto opatrení, rozhodnutí a povinností realizujú v čase poskytnutia dotácie alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.

Čl. 5

Kontrola a sankcie

(1) Prijímateľ umožní Poskytovateľovi a orgánu oprávnenému na výkon kontroly podľa osobitného predpisu¹ vykonať kontrolu použitia dotácie podľa platných predpisov.

(2) Prijímateľ berie na vedomie, že celá dotácia alebo každá jej časť, ktorú Prijímateľ bude čerpať v rozpore s Čl. 3 a Čl. 4 bodmi 1, 7 a 8 tejto zmluvy, sa bude považovať za neoprávnený výdavok Prijímateľa a za porušenie rozpočtovej disciplíny podľa § 31 odsek 1 písmeno n) Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, s ktorým sa spájajú právne následky porušenia finančnej disciplíny:

- a) povinnosť vrátiť takto čerpanú dotáciu alebo jej časť a
- b) povinnosť zaplatiť odvod a penále podľa § 31 odsek 4 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

(3) Ak je Prijímateľ, resp. osoba konajúca v jeho mene dôvodne podozrivá zo spáchania trestného činu subvenčného podvodu podľa § 225 Trestného zákona v súvislosti s poskytnutou dotáciou, Poskytovateľ zastaví poskytovanie dotácie. Poskytovateľ môže poskytnúť dotáciu, resp. jej zostávajúcu časť, Prijímateľovi len vtedy, ak Prijímateľ najneskôr do 30.11.2013 preukáže opak.

(4) Ak Prijímateľ porušil ustanovenia podľa Čl. 4 bodu 11, Poskytovateľ je oprávnený požadovať penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny.

(5) Prijímateľ berie na vedomie, že v prípade, ak dôjde z jeho strany k porušeniu záväzkov podľa Čl. 4 bodov 11 a 12 tejto zmluvy, finančné prostriedky z poskytnutej dotácie budú považované za neoprávnené výdavky Prijímateľa a za porušenie rozpočtovej disciplíny podľa § 31 odsek 1 písmeno n) Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, ktoré oprávňuje Poskytovateľa neposkytnúť dotáciu, jej zostávajúcu časť, alebo zastaviť jej poskytovanie. Poskytovateľ môže poskytnúť dotáciu, resp. jej zostávajúcu časť, Prijímateľovi, len ak tento najneskôr do 30.11.2013 preukáže, že záväzky podľa Čl. 4 bodu 12 tejto zmluvy splnil.

(6) Prijímateľ, ktorým je právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ, ktorý porušil zákaz nelegálneho zamestnávania štátnych príslušníkov tretích krajín podľa osobitného predpisu⁴, je povinný vrátiť dotáciu poukázanú v období 12 mesiacov predchádzajúcich dňu nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania na účet Poskytovateľa

7000065236/8180 VS 10 a po 31.12.2013 na účet Poskytovateľa 7000063900/8180 VS 10 do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. O vrátení dotácie je Prijímateľ povinný poslať Poskytovateľovi Avízo.

Čl. 6

Spoločné a záverečné ustanovenia

(1) Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené Zákonom o organizácii a podpore športu, Zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy alebo touto zmluvou, sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov⁵ (ďalej len „Obchodný zákonník“).

(2) Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Návrh na uzatvorenie dodatku sa druhej strane doručuje písomne. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote 14 dní odo dňa jeho doručenia.

(3) Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po podpise Poskytovateľ dostane dva rovnopisy a Prijímateľ jeden rovnopis.

(4) Poskytovateľ zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv⁶ a v Centrálnom registri projektov⁷.

(5) Poskytovateľ zverejňuje Správu a Vyúčtovanie na svojom webovom sídle alebo na adrese www.sport.gov.sk.

(6) Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.

(7) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

za Poskytovateľa:

za Prijímateľa:

V Bratislave dňa

V dňa

.....
doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.
minister školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky

.....
Marian Majzlík
predseda

¹ Napríklad zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov

² §17 ods. 2 až 4 a § 18 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

³ §29 a 30 zákona č. 300/2008 Z. z. o organizácii a podpore športu a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

⁴ §2 ods. 5 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

⁵ §262 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

⁶ §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v nadväznosti na §47a Občianskeho zákonníka

⁷ Uznesenie vlády SR č. 689 z 2. novembra 2011 k návrhu na vytvorenie registra projektov financovaných formou návratnej a nenávratnej finančnej pomoci z verejných prostriedkov

Príloha
k zmluve č. o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu

Prijímateľ dotácie: **Slovenská asociácia športu na školách**

Čl. 1
Vzor Loga

(1) Grafické znázornenie Loga na účely splnenia záväzku Prijímateľa podľa Čl. 4., bodu 11 tejto zmluvy je nasledovné:



Čl. 2
Suma spolufinancovania

(1) Suma spolufinancovania je uvedená pri každej položke jednotlivých účelov dotácie ako percento použitej dotácie.

Čl. 3
Špecifikácia dotácie

(1) Dotácia v sume 144 100,00 eur sa poskytuje v členení	
- bežné výdavky - bežné transfery	144 100,00 eur
- kapitálové výdavky - kapitálové transfery	0,00 eur
z podprogramov:	
026 01 Šport na školách a rekreačný šport	59 200,00 eur
026 02 Štátna športová reprezentácia a rozvoj športových odvetví	84 900,00 eur
026 03 Športovo talentovaná mládež	0,00 eur
026 04 Materiálno-technický rozvoj športu	0,00 eur
026 05 Koordinácia projektov, prierezové činnosti a podpora priamo riadených organizácií	0,00 eur

Čl. 4
Účel dotácie

(1) Dotácia sa poskytuje na Účel: Opatrenia osobitného významu v oblasti športu v sume 144 100,00 eur v členení:

- organizovanie kvalifikácie na MŠM ISF: v atletike (Pohár Jeana Humberta), v basketbale dievčat a chlapcov, florbale dievčat a chlapcov (026 01, spolufinancovanie: 5%)	9 200,00 eur
- organizovanie podujatia "Gaudeamus igitur" (026 01, spolufinancovanie: 5%)	15 000,00 eur
- sekretariát (026 01, spolufinancovanie: 5%)	35 000,00 eur
- organizovanie MŠM ISF vo florbale (026 02, spolufinancovanie: 39%)	10 000,00 eur
- účasť slovenskej výpravy na MŠM ISF v atletike (Pohár Jeana Humberta), v basketbale, v orientačnom behu, vo florbale a vo futbale (026 02, spolufinancovanie: 5%)	74 000,00 eur
- zastupovanie ministerstva v orgánoch ISF (026 02, spolufinancovanie: 5%)	900,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

a) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: podrobný popis a vyhodnotenie každej z aktivít v rámci tohto Účelu, príjmy súvisiace s aktivitami (okrem prijatej dotácie od Poskytovateľa), vyjadrené jednou sumou,

b) oprávnené výdavky: všetky výdavky Prijímateľa, ktoré sú preukázateľne viazané na aktivity v rámci tohto Účelu.